



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第十二主日

主日提前粵語聖餐崇拜 週六(2018年8月18日) 下午6時正
普通話聖餐崇拜 主日(2018年8月19日) 上午10時30分

耶穌說：「吃我肉、喝我血的人常在我裏面，我也常在他裏面。」
(約翰福音6:56)

本主日聖工輪值表

	主日提前崇拜 (8月18日)	主日普通話崇拜 (8月19日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
經課	朱嘉寶小姐 黃洸宙先生	劉瑛女士 郭浩楠先生
詩篇啓應	葉林灝先生	舒海寧先生
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	余修安先生	孫詠虹小姐
招待	徐嘉麗小姐 麥樂賢先生	呂就勝先生 黃德宇女士
收捐	陳志誠先生 何天祐先生	賴炳華先生 陳月麗女士 劉克蘭女士 應桂娣女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	衛心梅小姐	黃孔慶怡女士
聖詩	166,162,同建教會歌[見週刊 背頁],133	166,162,同建教會歌[見週刊背 頁],(116),133



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

三一後第十二主日祝文

全能的上帝，祢曾使獨生聖子，為我們作了贖罪祭，又為我們留下虔誠聖潔生活的榜樣：求祢施恩，使我們常存感恩的心，領受祂救贖工作的成果，又能日日竭力追隨祂至聖生活的步伐；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，我們所獻上的，原是你的恩賜；你賜給我們的，卻是你自己。求你接納我們獻上的禮品，以實現這光榮的交換。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

慈悲的上帝，在這感恩聖祭中你除去我們的罪並給予我們醫治，求你使我們在基督裏成為完全的人，可以將你的醫治帶給世界。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

下主日聖工輪值表		
	主日提前崇拜 (8月25日)	主日普通話崇拜 (8月26日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
經課	羅顯熹先生 黃邇言先生	楊雪嬌女士 李怡萱小姐
詩篇啓應	吳穎瑜女士	邱森模先生
福音經課	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
會眾祈禱	黃婉慧女士	趙琦女士
招待	陳曉峰先生 王賢昶先生	呂就勝先生 應桂娣女士
收捐	李慧芬小姐 張復光先生	蔡克剛先生 賴炳華先生 劉克蘭女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	范玖賢先生	余必達先生
聖詩	120,154,71,122	120,154,71(Bread of the world),122

本主日經課

第一次經 箴 9:1-6

讀經員 恭讀箴言。

智慧建造房屋，鑿成七根柱子，宰殺牲畜，調好美酒，又擺設筵席，派遣女僕出去，自己在城中至高處呼喚：「誰是愚蒙的人，讓他轉到這裏來！」又對那無知的人說：「你們來，吃我的餅，喝我調的酒。你們要離棄愚蒙，就得存活，並要走明智的道路。」

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 34.9-14

【答句】 上主靠近傷心的人，拯救靈性痛悔的人。

主 領 上主的聖民哪，你們當敬畏他，因敬畏他的一無所缺。少壯獅子尚且缺食忍餓，但尋求上主的甚麼好處都不缺。【答句】

主 領 孩子們哪，來聽我！我要將敬畏上主的道教導你們。有誰喜愛生命，愛慕長壽，得享美福？【答句】

主 領 你要禁止舌頭不出惡言，嘴唇不說詭詐的話。要棄惡行善，尋求和睦，一心追求。【答句】

第二次經課 弗 5：15-20

讀經員 恭讀聖使徒保羅致以弗所人書。

弟兄姊妹們：

你們要謹慎行事，不要像無知的人，要像智慧的人。要把握時機，因為現今的世代邪惡。不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。不要醉酒，酒能使人放蕩；要被聖靈充滿。要用詩篇、讚美詩、靈歌彼此對說，口唱心和地讚美主。凡事要奉我們主耶穌基督的名常常感謝父神。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

福音經課
福音員
會眾

約6:51-58

主耶穌基督的聖福音，記載在聖約翰福音。
願榮耀歸與主基督。

耶穌對群眾說：「我就是從天上降下來生命的糧；人若吃這糧，必永遠活着。我為世人的生命所賜下的糧就是我的肉。」因此，猶太人彼此爭論說：「這個人怎能把他的肉給我們吃呢？」耶穌對他們說：「我實實在在地告訴你們，你們若不吃人子的肉，不喝人子的血，在你們裏面就沒有生命。吃我肉、喝我血的人就有永生，並且在末日我要使他復活。我的肉是真正可吃的；我的血是真正可喝的。吃我肉、喝我血的人常在我裏面，我也常在他裏面。永生的父怎樣差我來，我又怎樣因父活着，照樣，吃我肉的人也要因我活著。這是從天上降下來的糧，不像你們的祖宗吃過嗎哪還是死了；吃這糧的人將永遠活着。」

福音員
全體

這是上主的福音。
願讚美歸於主基督。

教省二十周年聖餐禮文樂

現已上載YouTube

香港中文大學音樂系陳偉光教授，早前特別為教省成立二十周年所創作的聖餐禮文樂章，並於10月6日在「教省成立二十周年感恩崇拜」上頌唱。香港聖公會聖樂團已將這套樂章的錄音檔上載到YouTube讓教友學習，以便大家在參與崇拜時能更加投入。讀者可經連結或QR code在網上聆聽：<https://goo.gl/FtMuv7>



陳偉光教授這套聖餐禮文樂章包括了《憐憫頌》、《榮歸主頌》、《三聖頌》、《福音前歡呼》、《大祝謝文始禮啟應》、《三聖哉頌》（大祝謝文·甲）、《三聖哉頌》（大祝謝文·乙、丙、丁）、《宣認信仰》、《大祝謝文阿們》和《羔羊頌》。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，上主是我們的依靠和力量，讓我們向他祈求所需的恩惠。

代禱員 請為普世教會的牧者祈禱。求主帶領他們，使他們常懷喜樂，為主作忠誠的見證。

為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為從事公職及從政的人祈禱。願他們常把市民的集體利益放置在黨派及個人利益之上，以公正和法治精神處理公務，好能彰顯從政者的崇高使命。

為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為所有基督徒祈禱。求主幫助眾人認真地度福音生活，拒絕俗世名利的迷惑，而能追求天上永恆的賞報。

為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為我們的座堂祈禱。願我們都從團體的禮儀和參與服務中，獲得聖靈的滋養，好能建設教會大家庭。

為此，我們同聲祈禱。

會 眾 垂聽我們的禱告。

主 祭 上主，在你裏面，我們甚麼都不會缺乏，求你帶領你的子民走信望愛的道路。奉主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

會 眾 阿們。

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
青年團契 (恆常聚會)	七、八月 暑期休會	---	---
查經祈禱會 (恆常聚會)	8月22日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	胡偉豪 牧師
中文堂 安德烈團	8月25日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	麥婉儀
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	8月25日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
基督小精兵 初小(小一至小三)	8月至9月1日 暑期休會	---	---
基督小精兵 高小(小四至小六)	8月至9月1日 暑期休會	---	---
家長親子團契	8月25日(六) 下午12時半至4時	參觀益力多廠	胡偉豪 牧師
安德烈團週會預告：			
8月25日(六)	伊斯蘭教的一些認識		麥婉儀
9月1日(六)	「說文解字」系列之重生		馮錫湧
基督小精兵預告：			
8月至9月1日	初小(小一至小三)	暑期休會	---
8月至9月1日	高小(小四至小六)	暑期休會	---
家長親子團契預告：			
8月25日(六)	參觀益力多廠		胡偉豪牧師
9月8日(六)	長假期後遺症——如何協助子女適應新學年的挑戰		何沐萌博士

新來港學童語文事工義工招募

你有想過善用主賜予我們的才幹，參與有意義的義工活動嗎？

過去四年，聖約翰座堂與聖馬太堂合作，為上環聖馬太小學及聖馬太幼稚園一些新來港學童提供中文或英文的課餘指導，幫助他們學習語文及融入本地之餘，更藉此機會向他們介紹信仰，建立堂校合作的關係。於本年暑假後新學年約10月開始，我們會延續這有意義的事工，現招募有感動的弟兄姊妹一同加入此有意義的事奉行列，詳情如下：

日期：本年10月至翌年5月的週六（公眾假期及學校假期除外，共約20次）

時間：上午10時30分至中午12時

地點：上環新街12-20號聖馬太小學（聖馬太堂後）

形式：10人左右的小班上課，每班2-3位導師，以遊戲、互動學習提升學童的語文學習興趣，幫助學童能活學活用。

*由於不是正規課程，義工導師不需具備專業教育資歷，首要是愛心與耐性，願意陪同學生成長。

有意參與者請向胡偉豪牧師聯絡，查詢2523 4157。

香港聖公會四區聯合 青年事工「大專開學禮」

無論您是新鮮人或師兄師姐，新學年必有一番新挑戰！

日期：2018年9月1日（星期六）

地點：香港聖公會諸聖座堂（旺角白布街11號）

對象：各大專院校修讀本科生、副學士、文憑或證書課程的聖公會青年信徒

費用：全免

內容：6時至6時30分 詩歌敬拜

6時30分至7時15分 共進晚餐

7時15分至8時 主題信息

講員：呂利武牧師

領唱：聖士提反堂青年部敬拜隊

報名：網上報名 <https://goo.gl/STzJVx>

查詢：香港島教區 2526 5366 周健筠姊妹

東九龍教區 2713 9983 張梓賢弟兄

西九龍教區 2385 4111 陳宇豪弟兄

澳門傳道地區 (853)2835 3867 潘靄君牧師

截止報名日期：2018年8月27日（星期一）。

身為聖公會大專青年信徒的您，記得報名啦！



同建教會歌

英文詞：葉翹瑋
中譯詞：莫冠文

EKKLESIA 77 77 77

曲調：余必達



1. 盼 望 臨 格 於 此 際， 收 取 眾 奉 殷 切 心；
2. 教 會 如 世 於 孤 舟， 恩 光 照 耀 驅 憂 驚；
3. 聖 道 奉 派 施 拯 救， 天 恩 永 現 居 此 間；
4. 教 會 傳 播 主 恩 廣， 佳 音 遍 澤 宣 主 光；
5. 教 會 一 群 羊 安 居 處， 主 親 照 護 關 愛 多；



同 聚 讚 頌 榮 耀 歸 上 帝 三 一 昭 古 今。
航 行 到 達 榮 耀 邦 賴 主 看 顧 風 永 靖。
惟 藉 聖 道 榮 耀 痛 苦 自 此 幽 谷 光 燦 爛。
容 納 軟 弱 奉 頌 貧 乏 讚 聲，「哈 利 路 亞」 歌 應 和。

副歌



於 此 方 齊 建 教 會——神 聖、大 公、 恩 所 創。

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
20/8(一)	78.1-8	結24.15-24	太19.16-22
21/8(二)	107.1-3,40,43	結28.1-10	太19.23-末
22/8(三)	23	結34.1-11	太20.1-16
23/8(四)	51.7-12	結36.23-28	太22.1-14
24/8(五) 聖巴多羅買日	145.1-7	徒5.12-16	路22.24-30
25/8(六)	85.1,7-末	結43.1-7	太23.1-12